

Mr. M. Brown 34 Berg Str

THE WEEKLY  
SAULE

APPEARING EVERY THURSDAY

Subscription only Two Dollars  
per year.

REPRESENTS THE INTERESTS OF  
NEARLY 150,000 LITHUANIANS  
RESIDING IN THE UNITED STATES  
& CANADA

Rates advertising:

One line once ..... 50c.  
One inch one year ..... \$10.



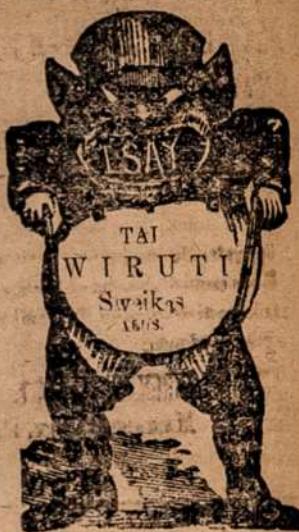
JONAS MIEŁDAZIS  
Shenandoah's PA.  
I am gerasaus kren-  
cius ir teisvyngeus  
agente. Iduodas dži-  
kortes ant griečiu-  
su ir druzenus iš-  
nu o tarpas-ji siun-  
tė pyningas in Lie-  
tuva-bieseg in na-  
mūs.

Ne tik  
Sheuandorio, nes  
ir isz wysu szalu  
Amerikos  
galite szautys  
su tais reikais!

ADRESAS:

Mr. J. MIEŁDAZIS,  
Box 106  
SHENANDOAH, PA.

T K R A I E I T U W Y S Z K A S  
S A L U N A S !  
H a z l e t o n e P e n n ' a .



Nemel uždėto lietuviškos salino su  
W y o m i n g u būlėse. No 48 kur kąjau, dži-  
suvečių pynim. Gerius gerynai randas:

A R I E L K A ,

L I K E R E I W Y S O K I

W I N A I

O ains ir vyras pati grye. Wyskūr  
pargabentis iš gerasus dystrybutorių. Prasas už  
ans pas sawe ANTANAS MOCRAJUS.

O w a i k i n e s z a l t a s

— { A l u s } —

I R G A D Y A R I E L K A P A S

Wincinta Chmielaucka.

A N T U L I C Z O S M A I N N O. 202

S H E N A M D O A H E P N.

Jago deng gerys

Tai ne pasgerys,

O wysad busi swetka,

Syrt niekai de roki.

Jul. 21 1890

PAS J. A. Swalm

Randas geras lenkiskas szenčos,

kury ima miera ir stuva apywa

Ins. no.

\$ 3.00

\$ 3.50

ir \$ 4.00

Neszkite sonia czebute taisyt ba ge

ral ir pygei taiso.

PAS

J. A. Swalm & Son.

Ant ulicęs East Centre num. 14

MAHANOY CITY.

288.

PAS Jona Rugieniu

Freeland Pa.

dasy gerasaus alus ir wysoki germai.

Wyskūr pati jis brak,

Ir to stasis paragam;

O kury karta paragam;

Tai pas kitus ne kelias.

At žinote kur geranus valio

my loworai?

O ar zinot kur geranus valio ka koman pliki-

kur gretat pastebi? Netoli in vele josiad, is-

ce randay Mahano City, o te ita.

J. SZUKAITIS. Pas tuos wys-

ganyto wyskūr valiomy tarayku tik amog-

reikalingas. Antai gryba gryba, o plous as-

kalb. Kas wienau karta pas musas, ta-

tai diewas hurras in w-

so kroma. Wyskūr valiomy gryba.

J. SZUKAITIS.

SKAJKITIT

Jago kas atvažuoja, in Mahano

City, o nery pamati pati kury Salos

ir gaut geru gerymu, tai tegud uži-

na pos Petra Nawicka, kury giwens

sawo loomau nature puikul lastas

ir tary gerus gerinus.

Parsekiomas krikszioniu

par pagonus kone wysur buwo.

Krikszionie ne turejo pries-

tai jokio ginklo, kaip tik tiki-

be ir lagaduma ir su kantribe

lauke nog Diewo atmainos.

Nes juom laubus spaude krik-

tu ižganingo myslėm.

Tolas bus.

40

41



No 11 MAHANOY CITY, PA. LAIKRASZTIS DE WYSU LIETUWIU diena 9 Spalio (OCTOBERIO) 1890.

"Saule"

Iszina kas czetwergas.

Ant metu, cze Amerike kasztuaje  
tikta ..... 2 dolerel.

Už coli apgursylinio ant metu 10  
doleru, o wienau karta apgursynt 20  
centu uz kožna eiukę.

Wyskūr gromatos, taip su pynigais  
kaipo ir su kitokis reikala, adre-  
sawot:

D. T. BOCKAUSKAS,  
BOX 31, Mahanoy City Pa.

Metas 3.

ENTERED AT THE MAHANOY CITY PO-  
OFFICE AS SECOND CLASS MATERS.

Laikrasztys "Saule," ka iszina isz  
Mahanoy City, Pa., kasztuoje ant metu  
\$ 2.00, ir da kožnas skaitojus gaus  
dowau kožna menes y po kniugel su  
pake historyje. Ar-gi da kas pygen  
noret?

Daugelis Broli Lietuviu tury wej-  
kala pas muso Prabasztyn in Mahanoy  
City, o ne zino antraszo [adresu] už-  
taip cze pasyduoda:

Rev. P. ABROMAJTIS, Rector.  
Box 187. MAHANOY CITY, PA.

ADRESAI WIRSZININKU

Susyventijus Lietuviškz Kata  
likiszku Draugistui Amerike

REKTORIUS:  
Rev. M. Juodyszus,  
182 North 10th Street,  
BROOKLYN, E. D.

PREZYDENTAS:  
Mr. T. A. Butki-wicz,  
11 Broadway, Street.  
Nanticoke, Pa.

SEKRETORIUS:  
Mr. W. Wroczynski,  
Box 49  
Mahanoy City, Pa.

KASYJERIUS:  
Mr. Joseph Zabłocki,  
Box 35  
Mahanoy, City, Pa.

-EustachiuszaS.-

[\* \* \*]

HISTOR Y JE

ISZ PYRMU AMŽIU KRYKSZTO-

NYBES.

Kas jekzoo talybee, ir Dio-  
wo medilze apie apszwieto-  
ma, tas ta randa.

PARDEIO ISZ LENKISZKO

D. T. B.

I.

Szuentam kryžiuje muso ižganimas.

In szimta metu po užgimi-  
mui Chrystuso Wieszpatcio, gi-  
weno už wieszpatawymo cieso-  
raus Rymo, Trajano, wiras gar-  
sygas iž sawo narsumo, ma-

žam rymyszkam sklipelje, wa-  
das armijos ciesoryszkos, Plecy-  
das, welaus pramytas Eusta-  
chiuszas aprasziuose iszpaži-  
toju Jezuso Chrystuso garbyngas.

Ingaletojus rymyskne  
ne wydonu, kurys wysus ingalejo  
ir užlaikę pakaju cielo wies-  
patsto; kurys po apmalszini-  
mo newydonu ne noredamas se-  
det mieste, giweno sawo loc-  
nam dware ne toli Rymo. Dwa-  
ras buwo puikus, intaisytas pa-  
ga Rymionu budo, su sodais  
ir winicoms, puikoms dyr-  
woms derlingoms, kur jiam bu-  
wo smagu giwent ne kaip sta-  
liazius mieste. Norynt buwo  
laibai tortyngu, wienok tuom  
nesykele ir def warginieusiu  
zodžiu nesygalejo.

O norynt buwo wyso pylnas  
ir aug dwaru turejo, wienok  
iszkelmie ne giweno ir ne rei-  
kalingu gramozdu no prowijo.

Norene ne buwo puikus gramoz-

as.

Parsekiomas krikszioniu

par pagonus kone wysur buwo.

Krikszionie ne turejo pries-

tai jokio ginklo, kaip tik tiki-

be ir lagaduma ir su kantribe

lauke nog Diewo atmainos.

Nes juom laubus spaude krik-

tu ižganingo myslėm.

Tolas bus.

40

41

dai, nes prasty ir szwarei užlai-  
kity. Placydas paejo iž auks-  
tos senowyskzos rymyskzos gi-  
minas. Jio paty, patoga mote-  
ryszkis ir labai linkus prie wy-  
su, buwo tokio jau paties budo  
kaip jiosos wiras. Toli reike-  
jekstot tokios poros, ba apie  
Ryma nesyrado panaszus jiemis.  
Turejo du sunelas dorus wai-  
kelus, wiresnis buwo suwys pa-  
naszu in tewa, o jaunesnis in  
motyna, abudu waikelei buwo  
dydul džengsmu def tewu.

Placydas laike kario apgini-  
me tewines, buwo narsus kaip  
lewas, nes tykam laike, kada  
sededawo sawo dware kaip a  
winelis, def kožno kad in war-  
gingiausio žodžio ne pawidejo.  
O kad turejo ir daugeus dwa-  
rui aplinkine, tai turejo ne ma-  
zai ir wysokin newalninku.  
Jis deši wysu daugens buwo te-  
wu o ne pou; szirdys jiojo  
pryjaute kožno žmogaus nefai-  
me, ir kožna laike už žmogu-  
saw ligu. Kada pawasary ren-  
gesy prie darbo iszproximed-  
avo def sawo zmoniu balu o  
tas pats ir rudens laike. Drau-  
ge su wysais bowijos taip kaip  
su saw ligei ir pats priyžy-  
nejo kaip tewas waiķus, o ja-  
go ko ne dateko tai tuoju  
nyzwelge ir ragino prie wal-  
gio ir gerymo.

Jago mate katra iž newal-  
ninku, jog taisygai dyrbio ir-  
jau artynos prie senatavos, tuo-  
juas duodawo szmota dyrwo,  
bastatydawo reikalingas trio-  
beles ir da paszelpe ant pra-  
džios pynigais. Ne wienau  
ižsystužius sawo žalnieriuk  
rysysi ne wienau kruwyna kare-  
siu su juo drauge atliko, apdo-  
wanjo gausie, jog igi smert ti-  
kumo giweno be rupestio. Ta-  
jiojo gerybe sudare, jog ir swe-  
tymy. ne jiojo newalninkai pas-  
ji nusyduodawo paszelpos, o  
Placydas, jago tyk galejo, ne  
wienau ne paleido su tusztiom  
rankom. Jis tykta dzeuge-  
sawo turtu deč, jog ir gale-  
jo warkusz apdowanot ir su-  
jeiseis dalitys paskutynu kas-  
niu.

Daugibė dyrwo Placydo gu-  
lejo tarp senowes miestu Ty-  
buro ir Prenestov o ir girio-  
ne, mazai turejo kurose rados-  
wyskui zwieriu. Tose tais  
giriose Placydas tankai užsimy-  
nejo medziokle, ba isz nubodu-  
mo, kaipo kareiwis, ne galejo  
tykai sedet dware. Kas kar-  
tas turejo dydesne akwata ant  
medziojimo ne karta ir po try-  
sienas wyduri tankiu giriū  
trankes. Megdawo tankie at-  
syskinti pogu medilze de-  
betas turejo kriekas.

Placydas tare: - Wieszpatie  
pasakikie man ka prywa-  
lant idant butie ižganitui?

Baſas atsako: „Asz esum  
Christusu kurys numire ant  
kr

Pain Expeller.  
A|N|T R|O|M|A|T|Y|Z|M|O  
Sopulus kulszise [podagra]  
Sausgełos ir t. t. Imkie:  
**Richter's**  
**Celebrated**  
**Imported**  
[Pargabento iz užmarae]  
**"ANCHOR"**  
**Pain-Expeller.**  
Dydesnese aptiekose gausyte.

Mahanoy City 2d. Spal 1890.  
Protokolas no Sejmo.

Sudetas par W. Wroczynska  
jen. Sek. 5tas Seimas Suw. K.  
Dr. Am. Suw. Wal.

Atwiko pirmuose - priesz tai diena delegatai Isz Plymoutho, isz kurio nekurie nusydawne in Szenadory ta pacie diena deit uszkwietimo Szlupiszku apasztatu ir tieje ant ritojan stojo kaipe iškri patryot (!!) o kaipe de wisu pažintamai tai ne tur y jokio tkejimo ir juo watkai krikstai par pati Szlup. Dwasyksas asbas žako už nieka o tr pati P. Diewa; juo diewatečtu pyningat ir de ju galibe pripažino. Pasyrodo, jog prie wysko atszaiba, ba kada pradejus seima, nusydawne wysy delegatai porome in bažnieze ir paržengia slenkst krapynos szwenty wandento, tada tieje tamasybes apasztai atsykreipio no szwento wandento ir ne atidawia garbes Diewiu uzleptam Sz. Sakramente sedo in tonkas. Ne diwai, juk ir wnelnes baisesz szwento wandento. In tu apasztatu skaitli pŕgulejo ir tas, ki Szenadory nekurieb obywatele dare klude gawne taisnu o tuom ira reditoju "Vieybės".

Łaikai małdos in Dwase Sz. tai ne wienas ne parsyszegno ir wietoje atsykaupt, tai tik wos pritupe. Tokiu tai tarnu welnui pryspasabijo Szlupas Szenadoryje, o kuruos S. Pauksztis ne reditoju "Vieybės" Kalnenu - Andziukaičiuo pargabeno ant Sejmo, ir tieje tai norejo Lietuwei ir Susywiemiu walidit.

Sejas prasydejo 10 adina priesz plet d. 1 Spalu. Ponas T. Butkewiczus, prezidentas atydare sejmu, ir tuojuas likos rinkti uredinkai Sejmo, prymeuse likos aprinktas marszalka J. Milaueks deit užlakimo paredko, potam likos aprinktas prezidentu Sel. Pauksztis ir W. Wroczynskas sekretorium sejmu; tame laike likos parstatai gromota Jo Mil. Kun. Dr. Juodyszias, Rektro. Susywiemiu su puikies welijsmaiis delegatai, o kury randasy žemias pataplinta, o kada daejo iš ūždžiu gromatoje pataplinto jog "Vieybė" ne bus laikraszti susywiemiu tyktai "Saule" kuri atlirkas wekaus Susy, tada J. Pauksztis ižduotous "Vieybės" taip susyjudyno jog ant apmalzimto jlo ne buvo gna wieno usziluretojas Sejmo ir tuojuas ir Jo Mil. K. Petras Abromaitis wietinis Rektorius, kurys laikosi kantrei, ba kada p. Pauksztis pradejo pust ant Lanku, Rektorius Susy, paszuki: "Jago no busite malszis ir nesydawys katp žmonis, tada ejste uždurtu."

T. Butkewicze mažai ka galejokisztis in ta neprotinę kabba, o kaka Plymento delegatai ir Szenadory apasztai pamate, jog ant Szlupas saltes ne wyrsta, tada stoj Sejma aplido, ba mysljo, jog kada jien Issejai tai nieko be jien ne weiks, nes prieszgai stojos ir ne taip buwo kaip saw mysljo.

Ant adinos 7 wakare weła susyrinko nes jau suwys kitaip ejo roda ba tiktai kwieczei be kukulu radosy o tarpe Jo Mil. K. Abromaitis ir Jo Mil. K. Masziotis ir tos dwys - asabos wedi paredka wysame ir ka no gerause ejos o apie kai rodawoj o ir la surodawoj tari randasy žemias pataplinta.

Tiktai gaia, jog iż Hazletoni priesz geraf ne suprato apie ka ejejnas, ba jago buwo kalbęta apie drukawojma kniugiu ir elementu.

toraus, tai wienas užsymane kaledorius. - Tieki to wysoki norma ant sweto randasy.

Prisymera ir tas, jog Seimas nieko ne kasztawo, ba sale afterawojo už dika Jo Mil. Abromaitis, už ka wysy delegatai sudeda gile padekawone.

Pyningu randasy kasejo Susywidymo § 218,50.

Be-to p. Pauksztis norejo atimt balsus de Delegatu sz. Juozapo isz Mahanoy City, pagatuoju nuomone, jog ne turejo užmokta, bet Sekretorius generalas W. Wroczynskas iszrode netei-yinguma, ba pyningai isz wiso § 12,50 kurie buwo nusunstai ant ran kaipe J. Pauksztis dyngu nezine kur, ba kniugose Susywidymo jokio zenklo nesyranda.

O kas kaftas?

Ryskimes brolei in Susywidymo, isz ko turesyme dydele nauda ne tek matura, nes ir dwasyska ba tuom pakelyne sawo tauta ir patai pynesyme gerbuwe tarp Lietuviu. Wyos nacyjos ryszys in drauge o-gi mes ar negalime ta padarit? Par susyrsizma busymo drutais iktisla iszrodisyme akise amerykonu.

#### Apraszimas apie 5ta Seima

Suw. Kat. Lie. Drau. Ame. kurys atsyspirolio 1ma Spal 1890m.

Delegatai ir dekleracyjos I. Isz Plymoutho draugiste Sz. Kazimiero atleido delegatus pp. A. Burba ir J. Pauksztis.

II. Isz Hazletono dr SS. Petro ir Powiło prysiunte W. Pe czuli ir Łazancka.

III. Isz Mahanoy City, draugiste Sz. Juozapo prysiunte delegatus J. Zablacka ir A. Da niszewicziu.

IV. Isz Nantyoke, drau. kalaus Władyslowo Jagiellos prysiunt T. A. Butkewiczu.

V. Isz Mahanoy City, drau. Kareiwu Sz. Jurgi prysiunte del. D. Boczauskia ir J. Mi laukas.

VI. Draugiste sz. Kazimiero iż Bostono Mass. prysiunte dekleracyje su pasyrszimu 33 draugu, kury żemeu patalpynta.

Ant Sejmo likos iszrynty S. Pauksztis, prezidentu. W. Wroczynskas sekretoriun. Kun. Abromaitis usziretojum.

Pastanawijmai.

Kožnas prygulintys in Susywidymo L. K. D. A. už mokes ant metu po § 1,00.

In Susywidymo bus prymity igo 50 metu.

Idant konstytucyje butu ka greicause iszdrukawota drukarne "Saules" Mahanoy City.

Konstytucyje bus apgar syta laikraszti idant kožnas żinotu mieri Susywidymo.

Seno konstytucyje likos pataisia, ipacj artykulas 10tas.

"Jago numirsza nezenotas (jaunikis,) po jojo smerte, lyningai bus nusunsty in taja Draugista kuroje jis buwo, o kuri bus ataduoti deit pirmiuasini giminini, - jago gi tu ne tu retu, pyningai bus paskirti ant Bažnicoz lietuwyks arba ant kitokio gero užwedimo.

Likos pastanawita, idant wysoms pacjoms uwest wakariunes mokslines ir skaitinices parafialinas.

Kur tik statosz lietuwyks kos Bažnicoz, kožnas pryałto.

Jago kas tur y sudetus banke pyningus kur naudoje kittauczei ir fobsta; butu ge raus paskolint deit bažniciunu reikał, o kuriye pyningai jokiu daliku ne pražus ir ant kožnu pareikaławimo bus sugarziti.

Idant wysy Lietuwei pri gulinis in Susywidymo, butu sutikime su Lankais taiposgi ir su kitu sawo artimu ba te

Diewas reikałauje.

Sekretorius Susywidymo tury sawo dynsta pyldint prygulinti.

Kasyjerius tury sudet kauçyjos \$2,000 kaip parankine.

Wirausybe ant szio meto.

Jo Mil. Kun. Dr. M. Juodyszus, Rektorius.

F. A. Butkewiczus, Prezidentas.

W. Wroczynskas, Sekretorius.

J. Zablackas, Kasyjerius.

Kasa.

Likos pastanawita, idant wysy gryzti atgalos in szkała ir pasymokiti koke deszinti metu, tai tada daczia supraszta apie lietuwyks ortografija ir kalima nauju žodžiu. Ma cianiai ir klausiai biski geresnių profesoriū sawo giwastajie, ne kaip tie ponai. Ale apie tai ateis, laikas, kada daugiau pa snykisyme. Ortografije tury buti wienoke inwesta wysu dyalektu lietuwyks kaibos. Ale da ikgai turyme kitu daliukim ortyszyreit, ka kiek wienas apie tsj kaipe ir raszo, ne paniekty jo žodžeis, ne iszkeikt ji už tai, ale wyska ru pesningai surinkti ir isz to wie na teisunga padarit iszwiedima. Taip daryti liepe munis praszczenze logiks; ale ne sprauszt gwołtu in galwa kitu sawo nyslu ir ne wiersti szoktis wysiem, kaip mes grajim. Su tuo užtaigi daliuku ne turyme ka labai skubintis; ale rupintis apie tai kas munis ira reikalin gesnis, tai ira apie organi zacya Lietuviu Ame ryke. Iszrasti tas perszkadas, kurios ne duoda musu brolems sueti in wienybe, ir jas isznaiki. Iszrasti tas priežastis kurios taip daryti liepe munis praszczenze logiks; ale ne sprauszt gwołtu in galwa kitu sawo nyslu ir ne wiersti szoktis wysiem, kaip mes grajim. Su tuo užtaigi daliuku ne turyme ka labai skubintis; ale rupintis apie tai kas munis ira reikalin gesnis, tai ira apie organi zacya Lietuviu Ame ryke. Iszrasti tas perszkadas, kurios ne duoda musu brolems sueti in wienybe, ir jas isznaiki. Iszrasti tas priežastis kurios taip daryti liepe munis praszczenze logiks; ale ne sprauszt gwołtu in galwa kitu sawo nyslu ir ne wiersti szoktis wysiem, kaip mes grajim. Su tuo užtaigi daliuku ne turyme ka labai skubintis; ale rupintis apie tai kas munis ira reikalin gesnis, tai ira apie organi zacya Lietuviu Ame ryke. Iszrasti tas perszkadas, kurios ne duoda musu brolems sueti in wienybe, ir jas isznaiki. Iszrasti tas priežastis kurios taip daryti liepe munis praszczenze logiks; ale ne sprauszt gwołtu in galwa kitu sawo nyslu ir ne wiersti szoktis wysiem, kaip mes grajim. Su tuo užtaigi daliuku ne turyme ka labai skubintis; ale rupintis apie tai kas munis ira reikalin gesnis, tai ira apie organi zacya Lietuviu Ame ryke. Iszrasti tas perszkadas, kurios ne duoda musu brolems sueti in wienybe, ir jas isznaiki. Iszrasti tas priežastis kurios taip daryti liepe munis praszczenze logiks; ale ne sprauszt gwołtu in galwa kitu sawo nyslu ir ne wiersti szoktis wysiem, kaip mes grajim. Su tuo užtaigi daliuku ne turyme ka labai skubintis; ale rupintis apie tai kas munis ira reikalin gesnis, tai ira apie organi zacya Lietuviu Ame ryke. Iszrasti tas perszkadas, kurios ne duoda musu brolems sueti in wienybe, ir jas isznaiki. Iszrasti tas priežastis kurios taip daryti liepe munis praszczenze logiks; ale ne sprauszt gwołtu in galwa kitu sawo nyslu ir ne wiersti szoktis wysiem, kaip mes grajim. Su tuo užtaigi daliuku ne turyme ka labai skubintis; ale rupintis apie tai kas munis ira reikalin gesnis, tai ira apie organi zacya Lietuviu Ame ryke. Iszrasti tas perszkadas, kurios ne duoda musu brolems sueti in wienybe, ir jas isznaiki. Iszrasti tas priežastis kurios taip daryti liepe munis praszczenze logiks; ale ne sprauszt gwołtu in galwa kitu sawo nyslu ir ne wiersti szoktis wysiem, kaip mes grajim. Su tuo užtaigi daliuku ne turyme ka labai skubintis; ale rupintis apie tai kas munis ira reikalin gesnis, tai ira apie organi zacya Lietuviu Ame ryke. Iszrasti tas perszkadas, kurios ne duoda musu brolems sueti in wienybe, ir jas isznaiki. Iszrasti tas priežastis kurios taip daryti liepe munis praszczenze logiks; ale ne sprauszt gwołtu in galwa kitu sawo nyslu ir ne wiersti szoktis wysiem, kaip mes grajim. Su tuo užtaigi daliuku ne turyme ka labai skubintis; ale rupintis apie tai kas munis ira reikalin gesnis, tai ira apie organi zacya Lietuviu Ame ryke. Iszrasti tas perszkadas, kurios ne duoda musu brolems sueti in wienybe, ir jas isznaiki. Iszrasti tas priežastis kurios taip daryti liepe munis praszczenze logiks; ale ne sprauszt gwołtu in galwa kitu sawo nyslu ir ne wiersti szoktis wysiem, kaip mes grajim. Su tuo užtaigi daliuku ne turyme ka labai skubintis; ale rupintis apie tai kas munis ira reikalin gesnis, tai ira apie organi zacya Lietuviu Ame ryke. Iszrasti tas perszkadas, kurios ne duoda musu brolems sueti in wienybe, ir jas isznaiki. Iszrasti tas priežastis kurios taip daryti liepe munis praszczenze logiks; ale ne sprauszt gwołtu in galwa kitu sawo nyslu ir ne wiersti szoktis wysiem, kaip mes grajim. Su tuo užtaigi daliuku ne turyme ka labai skubintis; ale rupintis apie tai kas munis ira reikalin gesnis, tai ira apie organi zacya Lietuviu Ame ryke. Iszrasti tas perszkadas, kurios ne duoda musu brolems sueti in wienybe, ir jas isznaiki. Iszrasti tas priežastis kurios taip daryti liepe munis praszczenze logiks; ale ne sprauszt gwołtu in galwa kitu sawo nyslu ir ne wiersti szoktis wysiem, kaip mes grajim. Su tuo užtaigi daliuku ne turyme ka labai skubintis; ale rupintis apie tai kas munis ira reikalin gesnis, tai ira apie organi zacya Lietuviu Ame ryke. Iszrasti tas perszkadas, kurios ne duoda musu brolems sueti in wienybe, ir jas isznaiki. Iszrasti tas priežastis kurios taip daryti liepe munis praszczenze logiks; ale ne sprauszt gwołtu in galwa kitu sawo nyslu ir ne wiersti szoktis wysiem, kaip mes grajim. Su tuo užtaigi daliuku ne turyme ka labai skubintis; ale rupintis apie tai kas munis ira reikalin gesnis, tai ira apie organi zacya Lietuviu Ame ryke. Iszrasti tas perszkadas, kurios ne duoda musu brolems sueti in wienybe, ir jas isznaiki. Iszrasti tas priežastis kurios taip daryti liepe munis praszczenze logiks; ale ne sprauszt gwołtu in galwa kitu sawo nyslu ir ne wiersti szoktis wysiem, kaip mes grajim. Su tuo užtaigi daliuku ne turyme ka labai skubintis; ale rupintis apie tai kas munis ira reikalin gesnis, tai ira apie organi zacya Lietuviu Ame ryke. Iszrasti tas perszkadas, kurios ne duoda musu brolems sueti in wienybe, ir jas isznaiki. Iszrasti tas priežastis kurios taip daryti liepe munis praszczenze logiks; ale ne sprauszt gwołtu in galwa kitu sawo nyslu ir ne wiersti szoktis wysiem, kaip mes grajim. Su tuo užtaigi daliuku ne turyme ka labai skubintis; ale rupintis apie tai kas munis ira reikalin gesnis, tai ira apie organi zacya Lietuviu Ame ryke. Iszrasti tas perszkadas, kurios ne duoda musu brolems sueti in wienybe, ir jas isznaiki. Iszrasti tas priežastis kurios taip daryti liepe munis praszczenze logiks; ale ne sprauszt gwołtu in galwa kitu sawo nyslu ir ne wiersti szoktis wysiem, kaip mes grajim. Su tuo užtaigi daliuku ne turyme ka labai skubintis; ale rupintis apie tai kas munis ira reikalin gesnis, tai ira apie organi zacya Lietuviu Ame ryke. Iszrasti tas perszkadas, kurios ne duoda musu brolems sueti in wienybe, ir jas isznaiki. Iszrasti tas priežastis kurios taip daryti liepe munis praszczenze logiks; ale ne sprauszt gwołtu in galwa kitu sawo nyslu ir ne wiersti szoktis wysiem, kaip mes grajim. Su tuo užtaigi daliuku ne turyme ka labai skubintis; ale rupintis apie tai kas munis ira reikalin gesnis, tai ira apie organi zacya Lietuviu Ame ryke. Iszrasti tas perszkadas, kurios ne duoda musu brolems sueti in wienybe, ir jas isznaiki. Iszrasti tas priežastis kurios taip daryti liepe munis praszczenze logiks; ale ne sprauszt gwołtu in galwa kitu sawo nyslu ir ne wiersti szoktis wysiem, kaip mes grajim. Su tuo užtaigi daliuku ne turyme ka labai skubintis; ale rupintis apie tai kas munis ira reikalin gesnis, tai ira apie organi zacya Lietuviu Ame ryke. Iszrasti tas perszkadas, kurios ne duoda musu brolems sueti in wienybe, ir jas isznaiki. Iszrasti tas priežastis kurios taip daryti liepe munis praszczenze logiks; ale ne sprauszt gwołtu in galwa kitu sawo nyslu ir ne wiersti szoktis wysiem, kaip mes grajim. Su tuo užtaigi daliuku ne turyme ka labai skubintis; ale rupintis apie tai kas munis ira reikalin gesnis, tai ira apie organi zacya Lietuviu Ame ryke. Iszrasti tas perszkadas, kurios ne duoda musu brolems sueti in wienybe, ir jas isznaiki. Iszrasti tas priežastis kurios taip daryti liepe munis praszczenze logiks; ale ne sprauszt gwołtu in galwa kitu sawo nyslu ir ne wiersti szoktis wysiem, kaip mes grajim. Su tuo užtaigi daliuku ne turyme ka labai skubintis; ale rupintis apie tai kas munis ira reikalin gesnis, tai ira apie organi zacya Lietuviu Ame ryke. Iszrasti tas perszkadas, kurios ne duoda musu brolems sueti in wienybe, ir jas isznaiki. Iszrasti tas priežastis kurios taip daryti liepe munis praszczenze logiks; ale ne sprauszt gwołtu in galwa kitu sawo nyslu ir ne wiersti szoktis wysiem, kaip mes grajim. Su tuo užtaigi daliuku ne turyme ka labai skubintis; ale rupintis apie tai kas munis ira reikalin gesnis, tai ira apie organi zacya Lietuviu Ame ryke. Iszrasti tas perszkadas, kurios ne duoda musu brolems sueti in wienybe, ir jas isznaiki. Iszrasti tas priežastis kurios taip daryti liepe munis praszczenze logiks; ale ne sprauszt gwołtu in galwa kitu sawo nyslu ir ne wiersti szoktis wysiem, kaip mes grajim. Su tuo užtaigi daliuku ne turyme ka labai skubintis; ale rupintis apie tai kas munis ira reikalin gesnis, tai ira apie organi zacya Lietuviu Ame ryke. Iszrasti tas perszkadas, kurios ne duoda musu brolems sueti in wienybe, ir jas isznaiki. Iszrasti tas priežastis kurios taip daryti liepe munis praszczenze logiks; ale ne sprauszt gwołtu in galwa

romata prystunsta pas po  
na T. Butkewiczlu Pre-  
zydenta S. K. L. D. A.

Boston d. 20. Augustus 1890.

Draugiste Sz. Kazimiero Karaleczo.

Sz. Kazimiero Karaleczo  
prezydente T. Butkewiczcu na  
zem szurdy ir už proce padeda  
lei gero Lietuvui. Szendien  
ir už wysy prystojem in S. L.

K. D. A. ir pamazcym kariu-  
tie su mis uwydonais. Dek-  
weli m. prezidentui, jog Jisai  
nep yra lejo žigiu raszt in  
mis kalbindamas wysoms pa-  
jegoms patranktis in wien  
kuopele arba in susyryssima  
naudynga deł mis wysu. Mes  
dabar parysprazom Bostono  
Lietuvei, jog ant ušakito sei  
mo ne galime siunt delegato,  
ba muso dragusti deira labai  
sylpa, ne seni uzydejo o ir  
turejo wysokius iżdawymus,  
nes ant wysko tinkame kaip o  
gufas su odawos. Ant kito  
moto, jago Diewas duos su-  
laukt, tai kad ir du prystu  
syme. Diewe Jums Brolei ja  
deł laike seimo gerai surodo-  
dot deł gero wysu.

Su pagodone  
W. KAU N A S  
Sekret. Drau. Sz. Kazimiero.

### Zines katalikiszcos.

† Szitoje praejto, nedeloje  
Filadelfio likos paszwentyta  
bañnicze, ant ulicuos Vine. Tu  
ry warda Szwencanzos Mary  
jos Panos-Razanezines. Szw  
tyno arcybiskupas Ryan's.  
Labai daug kunitu radosy.

† Nedeloje Mahanojaus bañ  
nicze buwo nesparas su  
tatymu.

### Izs Amerykos.

Washington senatas ja  
twyrtyno ant jeneralnu konse  
lo szitas asabas: George S.  
Batcheller, iz New Yorko  
in Portugalije. S. H. Boyd,  
iz Missouri, in Siamo.

— Charles McElvane, kurys  
užmuzse Christian'a Lucalikos  
apsydunti ant smert užmuzsi  
mu par elektryka, diena 17  
Lapkryty.

— Momence, Ill. Pastate po  
locy iž sieno, ant parodos. Tu  
ry ilgio 206, pločcio 166 pedu.  
Wydni sale puikei intusyta su  
galeryjoms ir kitokiomis azda  
boms o wys iž sieno.

— Par laika wienos nedelos  
gawosy in Ashlando gidyne  
14 asabu nes iz pawardzin  
gali suprast, jog ne syranda  
jokio Lietuvio.

— Izs Pittsburgho daenia  
ne apie apileszmu J. K. Gard  
nero, lento pyrkiko iž Ridge  
way, Pa., kurys sugryzo iž East  
Liverpool (O.). Turejo su  
wym \$10,000. Jisai iszlipo iž  
treino Allegheny City ir kada  
ej. Washington ulicze, likos  
nutwerty par kokius žatros,  
wieniatake už ranku o kity  
kiszemis apkrausta ir iszeme  
makszys su pyningais. Policy  
je jeszko pleszkiu nes iž sio  
suseke.

— Filadelfio, mergaitė 5 me  
tu, Girtie McQuigg nuryjo ket  
weity (kwotery 25c.) zinoma  
jog inpuole in sausaja gerke.  
Kada nuveče in gydyne "St.  
Marys Hospital" gidytoje  
daug dejo storones ir pyning  
iszemie. Mergiukie taip buwo  
sunku, jog buwo pajudaujas  
kaip angli.

— Dureo, Pa., czerwergo wa  
kara, pries nedele, mainose  
nupuole akmuo no wyrzsa.  
Wiena, Tam, O'Malley užmu  
sze ir 5 pažeido.

— Wilmingtonone iszplieke  
kaili publiczni del 6 nigeriu  
už wysokias wagistas. Kožnas  
aplaike po 20 ryksztu.

Butu labai gerai, idant tas  
butu inwestas wysur.

— Czikage užsydejo kom  
panie kapitalistu kurie sudejo  
20 milijonu doleriu. Prowis  
jeje orataliwi (balunas) ir  
dyrys fabryke „Mount Carmel  
Aeronautic manufacturing Co.”

Jai toji kompanie aplaike  
czartery Springfield, Ill. Tie  
je orataliwei fakstys iž Amer  
kos in Europa ir adgalos ir  
tikta wienieta uzsstrukus  
kelone par mares; wysi swieta  
apsuks aplink in penkes dje  
nas. Ant kart paims 50 pa  
sazieriu.

— Allentown'e, Pa., randa  
sy moteryske kuriu nieko bur  
noje ne turejo par 190 dienu.  
Itas diena daugibe asabu ijaje  
atħankineje, o gidintoje sawo  
smegens dziwyna, kokiu bu  
du galii taip daug dieniu iszpas  
ninkaut.... No dydziosios  
petniecios pradejo pasinkaut;  
priesz tai sweri 160 swaru o  
dabar tik 65.

— Pittstone, szita panedeli,  
Jonas Waranski, palokas, ku  
ris dirbo ant brekerio „Clear  
Spring colliery” nupulo ze  
min no wirszau 600 pedu ir  
ant wietos užsmymsze.

— Szita utarninka aut 3:25  
po piet Wilmingtonie, Del.,  
fabrikie parako prazuvo, 20  
smerteħna pažeido, 250 akeriu  
triobas sugriowe.

### Zines del Lietuwiniuk.

Bostone, Mass. Lietuwei  
susyta instengt lietuviszka  
kapelje ir kaip rodos ant sawo  
pastatis. Diewe remk geram  
už wedime.

Subatoje buwo szermenos  
Szenadoryje, užmūsze du Lie  
tuwi ant geležinkelo, kada  
ej in darba. Wenas wadyno  
sy Žalonis o kito pawardnes ne  
daziojom.

Jo Ml. Kun. Dr. Juodyszus  
Rectorius Szwientu Lietuwiz  
ku Katalikiszku Draugistiu A  
meryke teikesy laikraszty "Sa  
le" pastanawit kaipo laikrasz  
tiu deł tojo Susywienijimo ir  
nog szio laiko wysoki weikaiai  
kiszantie Susywienijimo tal  
piusys "Sauleje."

### Pyrmutynis Balus!!!

Draugiste sz. Ludwiko Mahanoy City  
Iszprovie toki buwo ant Kajero salos  
jog de tokio ne buwo. Bus diena 31  
Spalu [Oktoberio] pradesy ant 7 adi  
nos wakare ir trauksys iž dienai. Pa  
redaks bus wysame užalkitas jog  
kožnas prysydegs inwales. Be-to  
Jau 7 woktecz iž Hamburgo dudas,  
smutkis ir trimitas strajke, o wysos  
mergos Mahan jaus naujes kurpates  
uzstelawo pas Swalma.

Tykietas — 25c.

Hurra Lietuwei!!!

Uzpraso Komitetas.

### ANT. PAWLACKAS,

iz Mt. Carmel, Pa.

Leidze ant lotteryos užblawota ple  
ciu ant kurio randas: puiki stuba  
ant dwieju familiu, sklepas, twarts  
pečiūn, szulini ir t. Tas namas  
guli ant Maple ulicuos. Ira wertas su  
wyrsum \$2,000. Apart to namo da  
kožnas, katras ims tyketa tai ka no  
rynk ture ižgraft ne bus tuszto  
ar sydabryf ziegoreli, arba armonika  
zodžiu laibant ne bus tuszto.

Tykietas po \$1,00

Antanas Pawlackas ira am  
zinias kalkie likos pažeistu mainose  
ne turys kaires rankos ir del to ko  
zna pryswys parygiet.

### PADEKAWONE.

Pradzioje szio menesio apturejau pa  
geiba ant Lietuwyszkos Bañniczos  
Brooklynog sztu asabu iž  
HARDWICK, MASS:

Jonas Butkewicz \$2,00 Art. Wajczulis \$1,00

Winc. Tomkewicz 1,00 Mot. Szczukis 1,00

A. Bartuska 1,00 Fr. Szczukis 1,00

K. Bobinska 2,00 S. Kurielis 1,00

K. Wajtekunes 1,00 M. Leonawicze 1,00

J. Mikolajus 2,00 W. Milczanska 5,00

uz. Cz. Žukas 5,00 Ona Czyszauskene 1,00

Mot. Czyszauskene 3,00 Magdal. Maliszute 1,00

M. Syruć 3,00 W. Drmawicka 5,00

Tam. Adamowicze 10,00.

Siuezui wysiemus už tai sztrypna pa  
dekwone: o tħebus Juozul Czyszausk  
kut, kuris ne sygħajnej niekados sa  
wo strones, żygio ir-asko deł apži  
taipgi! Onat Czyszauskenej už jo  
tykrai pagħi sawies buda Lietuviu  
sztrypna priedha.

Kun. Dr. M. Juodyszus.

### Atsakimai.

J. B. New York. Deł tamstos ejna  
kožna nedele „Saule”, nes kaip pas  
rodo kokis latras wage. Ne kitap  
turdy paradit, kaip adresu parmainit.

Nekuris korespondencyjos likos  
attidetos in stejnanti numeru.

S. B. New York. Tamsta buwa  
paryskelas in Newark ir paskui ga  
wag raszelli nog paczo, jog tenis  
tamstos nesyranda. Tada likos „Sa  
ule” suaikita. Asz nežmua kas tai fra  
Dabar wela gausyte.

In Detroit: Ar M. užmirsza apie  
mano gromata ir-kaip buwo ra  
szita???

### Izs Rusijos Lietuwos ir Lanku.

Likos prysakita iž wirau  
sybes deł waldzios idant sz  
meta pradeju raszit ludnasty  
Rusijo Lietuwoje ir Lankuose.

Ant upes Wołgos ne toli  
Kaspisku mariu 3 žuwininkai  
gaude zuwys ir pagawo su tyn  
lu dydele zuwy wadynamo je  
siora. Turejo 6 pedas ilgjo ir  
kada trauke in walte iszwerite  
ir du iž žuwininkai nuskendo.

Už-Nemune sneme uba  
gus kurie wogtai mergaitei nu  
pjove koje, idant daugen la  
met nog žmoniu. Mergaite tu  
ry 6 metus ir labai nuwargin  
ta. — Ir da turejo dwejeta wai  
ku be liežuwiu. Už ta nedora  
darba bus sunkei nukoroty.

Angelski laikraszti raszo  
jog Armeniakas kartas da  
għiġi kencenog Turku. Ru  
sye apsodyno armenu parube  
że waisku net 72,000. Turkai  
tauke uszpuoħos ir Kurduz ap  
żkrajno ir-kaip raspasawa  
iszranda ant uszpuoliku ka  
mukiszu. Russa iżz iżwys  
waiska sutraukineje ir talpina  
ant rubeżi Turkijos, Austra  
jos ir Persyjos.

Warszawinis guber. Hura,  
laika man-wru suaresztawo  
ketury sztabinus aficerius  
pas kurosu rabo raszta iszdu  
tus par lenkiszku rewolucy  
nieri, kuroso raszo ir-kal  
bina, idant drauge Rrusi su  
Lankais pasykta priesz ran  
da idant numest nog sprando  
tyroniszka kałmukiszka junga  
jox ir Persyjos.

Warszawinis guber. Hura,  
laika man-wru suaresztawo  
ketury sztabinus aficerius  
pas kurosu rabo raszta iszdu  
tus par lenkiszku rewolucy  
nieri, kuroso raszo ir-kal  
bina, idant drauge Rrusi su  
Lankais pasykta priesz ran  
da idant numest nog sprando  
tyroniszka kałmukiszka junga  
jox ir Persyjos.

Ira tali gerauses spasabas su  
sywienijimo.

Ir kałmukiszkas randas  
susyprato, ba ketines nukelt  
kora plegu dał kaltininku mo  
teriu Syberyjo ir wjetoeju nu  
korjimo siuns in Sachalije ir  
taikis pawieniui partwarose.

Kur — kur, o Rusijo grei  
czanze cara iszwis, ba taip ga  
libe insywspatato, jog ir  
prastas burlakas cara wadyna  
„u k i n s y n u”

Kaip rodos padaris kaip pa  
dere Brazylje su Don Pedro  
sawo ciesorium.

Ne toli Zapiszko, keli  
zmoni mate iszpaukenti iž  
Nemuno smaka (?) Ukinin  
Tykietas po \$1,00

Antanas Pawlackas ira am  
zinias kalkie likos pažeistu mainose  
ne turys kaires rankos ir del to ko  
zna pryswys parygiet.

Wysy wera priedha iž  
N. K. Ramancukas,  
426 W. Cente Str. Mahanoy City, Pa.

Apriprwys iebi puket ir druktal kaf  
kawaw wellje.

Wysy o wysy ejkite pas:

T. BUTKEVICZE

No. 11 Broadway street  
NANTICOKE P.A.

kai, ka ne toli Nemuno giwe  
na ira dydele baimeje.

Užnemuneje kone kožnam  
mieste žmonis židus ganubije  
ir iszpleszineje juju tutus.  
Waldżie žiury par pyrsztus ir  
nieko saw isz to nedaro. Mi  
nisterys prou parstare carui  
roda, idant wysus židus iżguit  
iż Rosyjos. Jago katras swe  
tymūnis arba židas ne apleis  
rubeżi Rusyjos, bus iżsunstas  
ant giwenimo in Syberyje. Ru  
syje datyre nedorybe židu, pas  
tauawijo wysus iżguit.

Austrye.

Priesz nedele atważewo in  
Wiedniu wokietijos ciesory  
Wilhelmas, kur su dydele pa  
roda l-kos priyimta.

AYRIJE.

Is Ayrijs kelt «Juntinei bus  
priestusti in Amerika o tarpu gars  
yngas agitatoris [uszstarotjus] O'Brien.  
Tures wysokias kaħbas apie suspada  
ta Ayriju po jungu Angltjós.

Sziupinis.

\* Francuzyska għażiex paduoda  
toki spasaba ant galzjanne mušu.  
Imasy pusez sauksztegħ smukki tru  
tu juodu pypyru, saukszta pynna  
reke imi pypħana wal-għixx kien  
Tas māzīsim statusi waħażu blude  
luuose deł musu ir netruks wys  
iżgħiż.

Ne užmirske tħalli għażiex o  
ne branġi kasztuoje o ir-musu ne  
tekste.

\* Milwaukee nulliego warpa ka  
swere 10,500 swaru, kurys bus pak  
biants ant stacxjós (dipl). Wiscon  
sin Central geležinkelu Czikkage.  
Ira tħalli dyżżeus warpas, kuri nulliejo  
iż Amerkye 1862 metu ir-ka tħalli  
trezzeż warpas oftem Amerik.

Ant upes Wołgos ne toli  
Kaspisku mariu 3 žuwininkai  
gaude zuwys ir pagawo su tyn  
lu dydele zuwy wadynamo je  
siora. Turejo 6 pedas ilgħo  
kada trauke in walte iszwerite  
ir du iž žuwininkai nuskendo.

Ant Opera House!  
Panedeli 13 Oktoberio  
Bus labai grażus parstatymas  
po wārdū:

### "Little's World!"

Parstatymas labaj grażei.  
PENKUOS E AKTUOS.

Wiraj ejkit ir-paži uresy  
susumusza akruto.

